

DENVER®
denver-electronics.com

Bruksanvisning

DAB+/DAB FM-radio

DENVER DAB-38



UPPHOVS RÄTT DENVER ELECTRONICS A/S
www.denver-electronics.com
www.facebook.com/denverelectronics

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION



Denna symbol indikerar att det finns viktiga användar- och skötselinstruktioner i litteraturen som medföljer den här enheten.



Denna symbol indikerar det finns farlig spänning som utgör en risk för elektriska stötar inuti enheten.

Läs dessa instruktioner.

Spara dessa instruktioner.

Beakta alla varningar.

Följ alla instruktioner.

Använd inte apparaten i närheten av vatten.

Rengör endast med torr trasa.

Blockera inte ventilationsöppningarna.

Installera i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Installera inte och använd inte i närheten av

värmekällor som element, spisar eller andra apparater som producerar värme.

Koppla ur denna apparat under åskväder eller när den inte används under långa perioder.

VIKTIGT

Utrustningen genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte har installerats enligt anvisningarna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Detta är emellertid ingen garanti för att störningar inte uppstår i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagningen, vilket kan avgöras genom att utrustningen stängs av och sätts på, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen genom en av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjälp.

ELEKTRISK INFORMATION

Använd endast den medföljande nätadaptern till denna apparat. Användning av icke-godkända nättaggregat kommer göra garantin ogiltig.

Överlämna all service till en kvalificerad tekniker. Service krävs när apparaten har skadats på något sätt, om till exempel nätsladden eller kontakten är skadad, vätska har spillts eller föremål har fallit in i apparaten, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, inte fungerar normalt, eller har tappats.

Varning: För att minska risken för brand eller elstötar undvik att utsätta produkten för regn eller fukt. Produkten får inte utsättas för dropp och stänk och inga föremål fyllda med vätskor såsom en vas med blommor får placeras på produkten.

Inga öppna lågor som till exempel stearinljus får placeras på produkten.

Batterier (ett batteripack eller installerade batterier) får inte utsättas för stark värme som solsken, eld eller liknande.

Var försiktig: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av tillverkaren kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda enheten.

Var försiktig: Användning av kontroller, justeringar eller prestationsarbete annat än de som är specificerade här kan leda till farlig exponering.



Om du vill förhindra risk för hörselskada ska du inte utsätta dig för ljud med hög volym under längre tid.

FÖRBEREDELSE

PLACERING

Placera enheten på ett torrt och stabilt underlag borta från värme och fukt och där det inte är sannolikt att den kommer att falla eller välta.

KOMMA IGÅNG

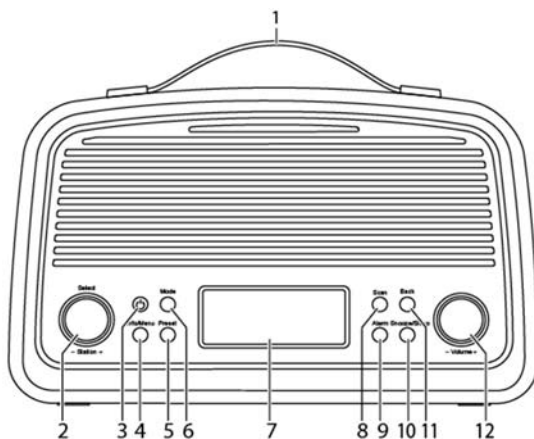
DAB/FM-ANTENN

Innan du börjar använda in radio för DAB- eller FM-mottagning, ska du se till att alltid helt förlänga teleskopantennen. Teleskopantennen har en vridbar platta som gör det möjligt att anpassa den till olika lägen för det klaraste ljudet.

KONTROLLER OCH ANSLUTNINGAR

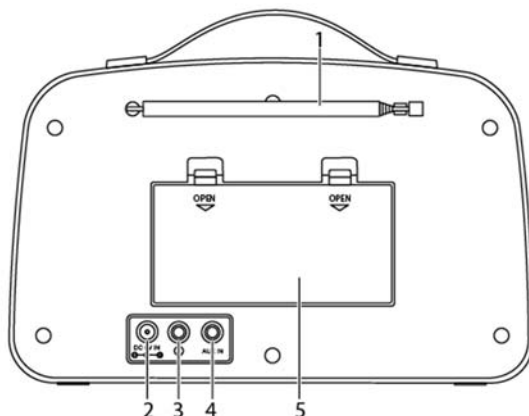
FRAMSIDA

1. Handtag
2. Kontrollknappen för välja/station
3. Standby-knapp
4. Info/Meny-knapp
5. Förinställningsknapp
6. Lägesknapp
7. Visa
8. Scan-knapp
9. Alarmknapp
10. Knapp för snooze/sömn
11. Tillbaka-knapp
12. Volyminställning



BAKRE VY

1. DAB/FM-antenn
2. DC- uttag
3. Uttag för hörlurar
4. Aux-ingång
5. Batterilucka (batterier medföljer inte)



STRÖMBRYTARE


STANDBY-KONTROLL

Slå på radion:


- Tryck på -knappen när du vill slå på radion.

Radion söker den senaste stationen som spelades.

Ställa in radion till standby-läge:

- Tryck på -knappen när du vill ställa in radion till standby-läge.

Tid och datum visas.

ANMÄRKNING:- -knappen fungerar som en ON(PÅ)/ Off (AV)-knapp för ström vid batteridrift - displayen stängs av helt när funktionerna standby och larm och sömn är inaktiverade.

FÖRSTA SKANNING

När radion slås på för första gången kommer den att söka alla användbara stationer och lagra dem alfanumeriskt - Radio 1, Radio 2, Radio AA, Radio AB... Den första sökningen tar ett par minuter. När sökningen är klar, kommer antalet stationer som hittats att visas och radion sänder den första stationen i sekvensen.

OBS! Om inga stationer hittas, stäng av radion och flytta den till en plats med en starkare signal. När du slår på radion igen, upprepas automatiskt sökningen åter.

VÄLJA EN DAB-STATION

När sökningen är klar, lagras stationerna alfanumeriskt i listan över stationer.

När du vill välja en annan station:

- Vrid på kontrollknappen för **Select/Station** för att bläddra i listan över stationer.

- Tryck på kontrollknappen för **Select/Station** när du vill välja stationen som visas.

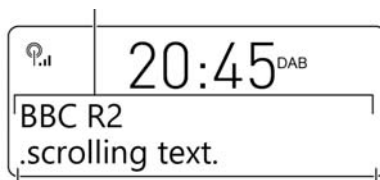
Radion söker den nya stationen.

Displayen visar stationens namn och DLS rullande informationstext.



Kanallista

Namnet på radiostationen



Informationstext

JUSTERA VOLYMEN

När du vill justera volymen:

- Vrid volymkontrollen medurs för att öka eller motsols för att minska volymen.

Volymnivån visas på ett stapeldiagram.

DAB/FM-BAND

Din radio kan också ta emot radiostationer på FM-band.

När du vill växla mellan DAB- och FM-band:

- Tryck på lägesknappen.

Radion byter band och stationsnamnet (DAB) eller inställd frekvens (FM) visas på displayen.

FM-MOTTAGNING

- älj FM-band.

Stationsnamnet och RDS-informationstext kommer att visas. Om RDS-data inte är tillgänglig, kommer stationens frekvens att visas.

Skanna FM-stationer:

- Tryck på knappen **Scan** (Skanna) för att söka bandet för stationer.

Sökningen stannar automatiskt när nästa station har hittats.

När du vill ändra riktningen på sökningen:

- Innan du trycker på knappen Scan (Skanna/söka), vrid kontrollknappen för välja/station något medurs för att ställa in radion att börja söka bandet uppåt eller moturs för att söka bandet nedåt.

För att manuellt ställa in FM stationer:

- Vrid kontrollknappen för välja/station medurs för att söka uppåt eller moturs för att söka nedåt på bandet i steg om 0.05 MHz.

STEREO/MONO-MOTTAGNING

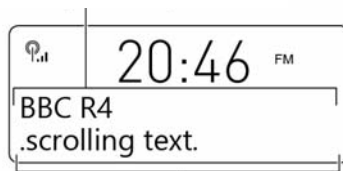
Inställning till läget mono kan förbättra ljudkvaliteten i områden där en svag antensignal resulterar i en hög nivå av bakgrundsbrus.

När du vill växla mellan stereo och mono:

- Tryck på kontrollknappen för välja/station.

Ljudet växlar mellan stereo och mono.

Stationsnamn/frekvens



Informationstext (när så tillgänglig)

AUX-INGÅNG

AUX-IN-ingången kan användas för att ansluta ljudkällor med en linje eller hörlurar för analog utgång, när du vill spela via enheten. Dessa kan inkludera -

- Personliga ljudspelare
- Persondatorer eller bärbara datorer

Ansluta till AUX-IN-uttag

- Anslut en 3,5 mm stereokabel (medföljer inte) mellan hörlurarna eller LINJE/AUX-utgången på din personliga ljudspelare och AUX-IN-uttaget på panelens baksida.

Spela AUX-källor

- Tryck på knappen **Mode** upprepade gånger när du ska välja AUX IN-läge.

'AUX IN' visas.

- Ställ in dina personliga ljudspelare/dator för att SPELA.
- Ställ in ljudvolymen till önskad nivå.

Om inget ljud hörs eller om volymen inte är hög nog, kan du behöva öka volyminställningen på din personliga ljudspelare/dator.

FÖRINSTÄLLNINGAR FÖR DAB OCH FM

Din radio kan lagra upp till 10 av dina favoritstationer som förinställda på både DAB och FM-banden.

När du vill lagra en förinställd station:

- Ställ in stationen du vill lagra som förinställd.
- Tryck och **håll** knappen **Preset**.

'Lagra förinställd' visas med ett nummer på den förinställda stationen som ska lagras. Om en station redan har lagrats med detta förinställda numret, kommer uppgifterna om stationen att visas.

- När du ska välja ett förinställt läge för att lagra stationen, vrid på kontrollknappen för **Select/Station** när du vill ändra på det visade förinställda numret.
- För att lagra stationen som sänder i det förinställda numret, tryck på kontrollknappen för **Select/Station**.

När du lagrar en förinställd station, visas det förinställda numret och 'lagrad' som bekräftar numret du valt.



Återkalla ett förinställt nummer:

- Tryck på **Preset** -knappen.

Förinställt 1 visas.

- Vrid på kontrollknappen för **Select/Station** när du vill bläddra i listan över förinställda stationer som lagrats.
- När du hittar det förinställda numret du vill ha, trycker du på kontrollknappen för **Select/Station**.

Radion söker sig till den förinställda stationen.

Spelning av den förinställda stationen visas.



MENYN FÖR DAB-INSTÄLLNINGAR

MENYN FÖR DAB-INSTÄLLNINGAR

En fullständig karta av menyn visas på nästa sida.

När du vill ange menyn för DAB-inställningar

- Ställ in på DAB-läge.
- Tryck och **håll Info/Meny**-knappen.

Menyn visas.

- Vrid kontrollknappen för **Select/Station** när du vill ta dig igenom de tillgängliga alternativen.
- Tryck på kontrollknappen för **Select/Station**, när du vill välja ett alternativ i menyn.

Välj 'System' i menyalternativ för att öppna undermenyn för systemalternativ som visas på menykartan.

Fullständig sökning: Välj Full Scan för att söka hela DAB bandet och uppdatera listan över stationer.

Manuell inställning: Med manuell inställning kan du söka bandet manuellt genom att trycka på knappen Inställning + eller Inställning - för att stega genom flertal nummer och kontrollera om någon av dem har en användbar signalstyrka som visas på ett stapeldiagram. Manuell inställning är inte nödvändig vid normal drift, där sökningen kommer ha etablerat en sökbar lista över stationer och t ha etablerat en lista med användbara stationer.

DRC: DRC är dynamiskt omfångskompression. Aktivering av DRC kan förbättra ljudet för DAB radion när du lyssnar i ett bullrigt rum.

Prune: Om listan över stationer innehåller stationer som du inte längre kan ta emot (du kanske har flyttat till ett annat område), kan du välja "Prune (rensa)" när du vill ta bort dem och rensa upp i listan över stationer.

System>Frekvenskorrigering: Du kan ändra inställningen för frekvenskorrigering när du vill ändra tonen av radioljudet. Välj mellan Normal, Klassisk, Jazz, Pop eller Rock inställningar.

System>Tid: Välj tidsalternativet när du vill öppna följande undermenyer för att ställa in klockan manuellt, ändra visningsalternativen för tid och datum.

System>Tid>Inställning Tid/Datum: Det här alternativet kan vara användbart om du befinner dig i ett område där det inte är möjligt att ta emot DAB-radiosändningar. Du kan ställa in både tid och datum manuellt.

System>Tid>Automatisk uppdatering: Detta alternativ anger hur klockan synkroniserar tid och datum. Du kan välja att uppdatera antingen från DAB- eller FM-radio eller båda. Du kan också inaktivera automatisk uppdatering om du föredrar att behålla ide manuella inställningarna för klockan.

System>Tid>Inställning 12/24-timmars: Välj detta alternativ för att visa tiden i 12 timmars- (med f.m. och e.m. indikatorer) eller 24-timmarsformat.

System>Tid>Inställning av datumformat: Välj detta alternativ för att ändra datumformat från DD/MM/ÅÅÅÅ till MM/DD/ÅÅÅÅ.

System>Bakgrundsbelysning: Detta alternativ gör det möjligt att ställa in displayens ljusstyrka. Två separata alternativ är tillgängliga - skärmens ljusstyrka när radion är på, och även när den är inställd på standby-läge. Välj från tre tillgängliga nivåer.

System>Fabriksåterställning: Välj underalternativ "Ja" för att återställa alla inställningar i radion till fabriakens ursprungliga inställningar. Listan över stationer raderas också och alla lagrade förinställda minnen likaså. Efter en fabriksåterställning, söker radion på nytt bandet och skapar en lista över stationer.

System>Programvaruuppdatering: Detta är inte en användarfunktion. Om du väljer det här alternativet av misstag, stäng av strömmen eller ta ut batterierna, och vänta en minut för att sedan åter ansluta strömmen.

System>PROGRAMVARUVERSION : Detta alternativ visar versionsnumret för kontrollprogrammet som är installerat i din radio. Detta underlättar för en tekniker som servar radion.

ANVÄNDA LARM

STÄLLA IN LARM

Du kan ställa in två olika larmtider (LARM 1 och LARM 2) och aktivera den ena eller båda när du ska väckas med radio eller summer. Du kan också förinställa larmen med förinställd station och volyminställningar för att väcka dig.

Ställa in larmtiderna:

- Slå på radion (larminställningar kan inte ändras när den är inställd i standby-läge).
- Trycka på larmknappen en gång för att ställa in Larm 1 eller två gånger för att ställa in Larm 2.

I exemplen som följer, ska Larm 1 ställas in.

'Inställning av larm 1' visas på displayen.

- Tryck på kontrollknappen för **Select/Station** när du vill ställa in larm 1.

'Guide för larm 1' visas på displayen.

Larmet är nu inställt i den sekvens som visas i nästa kolumn.

OBS! Tryck på **larmknappen** när som helst för att avsluta larminställningen som lämnar inställningarna oförändrade.

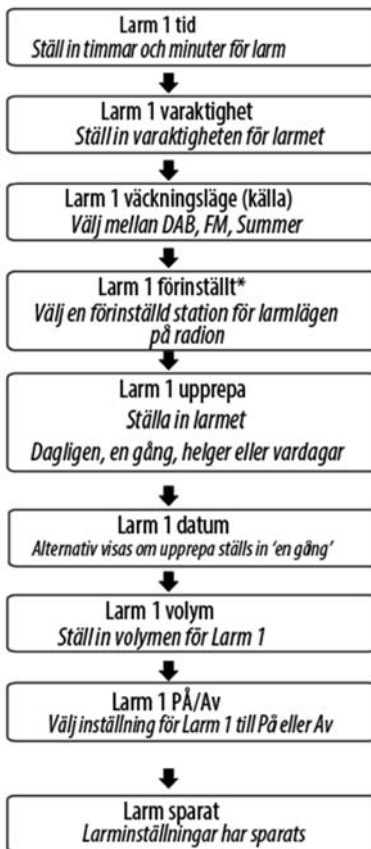
*ANMÄRKNING: - När du ändrar inställningar för förinställt radiolarm, ska du välja alternativet "Senast lyssnat på" för att väckas med den senaste stationen du spelade, innan du ställer in radion på standby-läge.

För att göra en ändring på en inställning:

Vrid kontrollknappen för **Select/Station** för att gå igenom tillgängliga alternativ för en inställning (eller tider när klockan ställs in).

- När du är klar med att ha ändrat en inställning, tryck på kontrollknappen för **Select/Station** för att bekräfta inställningen och gå vidare till nästa inställning i sekvensen.
- Upprepa de två föregående stegen för att ändra varje inställning.

SEKVENSN FÖR INSTÄLLNING AV LARM



Spara larminställningar:

Dina larminställningar sparas automatiskt, när du är slutför den sista inställningen och trycker på kontrollknappen för **Select/Station**.

Displayen bekräftar med orden 'Larm sparat'.

Upprening av larm:

Larmet kommer att upprepas enligt inställningen för Upprepa larm som du gjorde när du ställde in larmet.

- Dagligen - Larmet ljuder varje dag
- Vardagar - Larmet ljuder endast på vardagar.
- Helger - Larmet ljuder endast på helger.
- När - Larmet ljuder endast en gång. Om denna inställning har valts, har ett alternativ lagt till för att du ska kunna ställa in det datum som du vill att larmet ska ljuda.

ANVÄNDA LARM

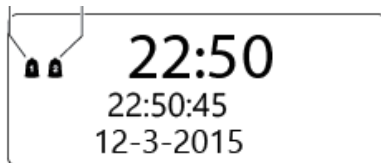
STÄLLA IN LARM FÖR ATT VÄCKA DIG

Kontrollera att larmen är inställda:

- Innan du går till sängs, ställ in radion till standby-läge och kontrollera att symbolerna för Larm 1 och/eller Larm 2 visas.

Alarm 1 inställning

Alarm 2 inställning



När du vill slå av larmen:

- Ställ in radion till standby-läge.

Radion stängs av och tid och datum visas med larmsymboler).

- Trycka på **larmknappen** upprepade gånger för att aktivera larmet efter behov.
- Tryck in knappen för **Select/Station**.

'Larm Sparat' visas för att spara inställningarna.

NÄR LARMET VÄCKER DIG

När larmet ljuder kan du välja att ställa in snooze-funktionen, som kommer att återställa larmet i ytterligare 5 minuter, eller stänga av det.

För att ställa in snooze-funktionen:

- Tryck på knappen för **Snooze/Sleep** när larmet ljuder.

Larmet stoppas och indikatorn för larm och snoozetiden räknas ner på displayen. Efter 5 minuter larmet ljuder åter.

För att stänga av larmet:

- När du vill stänga av larmet ska du trycka på  knappen.

Enhetsen kommer att ställas in på standby-läge.

SLEEP-FUNKTION

Du kan ställa in insomningstimern när du vill att spela musik för en viss tid, medan du somnar.

Sälla in insomningstimern:

- Spela val av musik.
- Tryck på knappen **Snooze/Sleep**-knappen.

Sömntiden visas.

- Vrid kontrollknappen för **Select/Station** för att gå igenom alternativa sömntider 15 minuter, 30 minuter, 45 minuter, 60 minuter, 90 minuter eller OFF (AV) (sömn av).
- Tryck på kontrollknappen för **Select/Station** för att bekräfta sömntiden.

Sömntiden visas och musiken fortsätter att spela för den tid du valde. Därefter går enheten till standby-läge.



HÖRLURAR

Det finns ett hörlursuttag på baksidan av radion. Om hörlurarna är anslutna till detta uttag för eget lyssnande, kommer högtalarna att dämpas automatiskt.

ÅTERSTÄLL TILL FABRIKSINSTÄLLNINGAR

DAB är ett markbundet system och frekvenser inom olika områden kan variera. Om du flyttar radion till en annan del av landet, kan utförande av en sökning inte vara tillräcklig för att programmera om radion och du kan behöva återställa radion.

Fabriksåterställning är ett alternativ tillgängligt från menyinställningar.

Fabriksåterställning är ett alternativ tillgängligt från menyinställningar.

När du vill återställa fabriksinställningar

- Följ instruktionerna i avsnittet 'DAB INSTÄLLNINGSMENY' för att välja fabriksåterställning från meny.

Radion kommer nu att åter starta och söka efter DAB-stationer i ditt område.

Efter återställning, återgår alla inställningar till fabriksinställningar och alla lagrade förinställningar raderas.

FELSÖKNING

Dålig kvalitet på radiomottagning

Antennsignalen kanske inte är tillräcklig. Prova med att justera antennens position medan du kontrollerar signalstyrkan på stapeldiagrammet. Signalstyrkan kan visas genom att ställa in en DAB-station och trycka på Info/Meny-knappen till dess att signalstyrkan visas på stapeldiagrammet.

Få DAB-stationer finns tillgängliga efter att ha flyttat från området

Radion ska återställas för att förnya listan över stationer. Vi hänvisar till "Fabriksåterställningar" på sidan 9.

Dålig kvalitet på FM-mottagning

Om du lyssnar på en station med en svag signal, försöka ställa in den till monomottagning.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Efter att du använt radion

- Ställ in radion till stanby-läge eller stäng av den.
- Koppla ur radion från elnätet om du lämnar den obevakad under en längre tid (semester etc.).

Underhåll och rengöring

Allt underhåll och rengöring bör utföras med enheten bortkopplad från elnätet.

Torka ibland av höljet med en luddfri dammtrasa. Rengör aldrig enheten med vätskor eller lösningsmedel.

DENVER®

www.denver-electronics.com



Elektriska och elektroniska apparater innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga för din hälsa och miljön, om avfallsmaterialet (förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning markeras med en överkorsad soptunna, så som visas ovan. Denna symbol indikerar att elektrisk och elektronisk utrustning inte ska bortskaffas med hushållsavfallet, utan ska bortskaffas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt på återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Importör:

DENVER ELECTRONICS A/S

Omega 5A. Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danmark

www.facebook.com/denverelectronics

